

Corrigé du contrôle d'allemand 2de n° 15

Corrigé du contrôle d'allemand en 2de

Corrigé et barème du contrôle sur le ski et les Alpes 2de

Corrigé de l'exercice 1 (4 points) : Traduire en français

1. La Zugspitze, avec ses 2 962 mètres, est la plus haute montagne d'Allemagne.
2. Il neige de moins en moins et la saison devient de plus en plus courte.
3. Beaucoup de villages de montagne en Autriche vivent du tourisme d'hiver.
4. La neige de culture demande beaucoup d'eau et beaucoup d'électricité.

Barème : 1 point par phrase traduite avec un sens exact ; 0,5 point si un seul mot-clé est faux.

Corrigé de l'exercice 2 (4 points) : Comparatif et superlatif

1. **höchste** : superlatif de **hoch**, avec la terminaison -e après **der**.
2. **wärmer** : comparatif avec umlaut.
3. **kürzer** : comparatif avec umlaut.
4. **lieber** : comparatif irrégulier de **gern**.

Barème : 1 point par forme correcte.

Corrigé de l'exercice 3 (4 points) : Le vocabulaire de la montagne

1. **die Schneekanone**
2. **der Gletscher**
3. **der Schneemangel**
4. **der Skilift**

Barème : 0,5 point pour le mot et 0,5 point pour l'article. **der Lift** est accepté pour la remontée mécanique.

Corrigé de l'exercice 4 (4 points) : Où se trouve la station ?

1. **in** : **in Bayern**, sans article devant le nom du Land.
2. **nach** : **nach Österreich**, pour aller vers un pays sans article.
3. **in der** : **in der Schweiz**, avec l'article féminin au datif (lieu).
4. **in die** : **in die Schweiz**, avec l'article féminin à l'accusatif (direction).

Barème : 1 point par réponse correcte.

Corrigé de l'exercice 5 (4 points) : Donner son avis

Exemple de copie : **Meiner Meinung nach sind Schneekanonen keine gute Lösung. Sie brauchen viel Wasser und viel Strom, und das ist schlecht für die Umwelt. Außerdem ist es besser, im Sommer und im Winter sanften Tourismus anzubieten, zum Beispiel Wandern oder Radfahren.**

- Idée 1 (1 point) : un avis clair sur les canons à neige.
- Idée 2 (1 point) : un argument précis (eau, énergie, coût ou tourisme doux).
- Langue (2 points) : phrases complètes, verbe bien placé, majuscules aux noms, orthographe correcte.

L'avis inverse est accepté s'il est justifié, par exemple en parlant des emplois dans les stations.

Barème de notation et erreurs fréquentes

Exercice	Thème	Points
Exercice 1	Traduire en français	4
Exercice 2	Comparatif et superlatif	4
Exercice 3	Le vocabulaire de la montagne	4
Exercice 4	Où se trouve la station ?	4
Exercice 5	Donner son avis	4
Total		20 points

- Écrire **gerner** au lieu de **lieber** pour le comparatif de **gern**.
- Oublier l'umlaut de **wärmer** et de **kürzer**.
- Confondre **in der Schweiz** (lieu) et **in die Schweiz** (direction).
- Traduire **Kunstschnee** par « art de la neige » au lieu de « neige de culture ».

Avec 16 points ou plus, le thème est bien maîtrisé. Entre 10 et 15 points, revoir les comparatifs et les prépositions de lieu. Sous 10 points, reprendre le cours, puis refaire le contrôle.